

Verbale della seconda riunione del Gruppo di Fonetica Forense del 10 ottobre 2008

Il giorno 10 ottobre 2008, alle ore 14:00, presso la sala conferenze del Dipartimento di Linguistica dell'Università Roma 3 si è svolto il Secondo Incontro del Gruppo di Fonetica Forense (GFF) per discutere e deliberare del seguente ordine del giorno:

- **Le perizie di comparazione e i metodi utilizzati**
- **organizzazione del gruppo di fonetica forense (GFF) e adesione a linee guida da concordare**
- **la figura professionale del perito in relazione alle intercettazioni e alle comparazioni**
- **approvazione di un decalogo per le perizie di trascrizione**
- **affiliazione del gruppo in ambito di ricerca europea**
- **finalità del gruppo e incontri successivi**

Alla riunione sono presenti:

1. Alonzo Leonarda, Giulianova (TE)
2. Ascione Maurizio, Napoli
3. Balestrieri Annalisa
4. Bonaccini Emanuela, Firenze
5. Cerulli Cristiana
6. Catricalà Maria, Roma
7. D'Ambrosio Gianluigi, Roma
8. Di Virgilio Federico
9. Falcone Mauro, Roma
10. Federico Antonio, Roma
11. Giacobbe Vincenzo, Napoli
12. Giua Paolo, Roma
13. Lio Rosita, Cosenza
14. Lopez Gianluca, Cosenza
15. Mattana Pamela, Roma
16. Mion Giuliano, Roma
17. Muscia Paola, Cosenza
18. Nunziati Matteo, Firenze
19. Orletti Franca, Roma
20. Pallotto Elisabetta
21. Pallotti Sonia
22. Palmerini Maria, Firenze
23. Paoloni Andrea, Roma
24. Renzelli Mariadina, Cosenza
25. Sansolini Sonia
26. Sciubba Maria Eleonora, Roma
27. Sita Ester, Roma
28. Stefinlongo Antonella, Roma
29. Torchia Luana, Roma
30. Zavattaro Davide, Roma
31. Zonaro Marco, Roma

- **Punto 1: Le perizie di comparazione e i metodi utilizzati**

Il Coordinatore del GFF (prof. Luciano Romito) introduce il tema delle intercettazioni, con riferimento alle perizie e consulenze di trascrizione e comparazione.

Le difficoltà all'interno di tematiche legate alla voce in ambito forense sono collegate alla mancanza di standard uniformi, e di criteri minimi. Vengono presentati e discussi casi reali...

- **Punto 2: organizzazione del gruppo di fonetica forense (GFF) e adesione a linee guida da concordare**

Il Gruppo si propone come osservatorio scientifico sulla situazione relativa alle perizie e alla voce in ambito forense. Pone fra i propri obiettivi:

- l'individuazione dei metodi impiegati con una sorta di censimento degli stessi
- l'autovalutazione da parte degli appartenenti al gruppo dei propri metodi
- l'avviamento di percorsi di acquisizione di competenze e conoscenze professionali
- l'identificazione di linee guida relative alle trascrizioni a cui attenersi
- creazione di sito dove poter scambiare informazioni, documenti e soprattutto dove poter consultare tutte le pubblicazioni scientifiche inerenti l'argomento delle trascrizioni e delle comparazioni

- **Punto 3: la figura professionale del perito in relazione alle intercettazioni e alle comparazioni**

La discussione è preceduta dalla presentazione da parte dei presenti della propria attività professionale, esperienza e di informazioni ritenute di interesse per il GFF. Durante tale presentazione emergono alcune delle difficoltà e delle esigenze sentite dagli esperti, ricollegabili a due ordini di problemi: la mancanza di una figura professionale di perito ben definita e di condizioni adeguate per svolgere il proprio lavoro e l'assenza di basi solide e condivise scientifiche che definiscano le possibilità del perito.

La discussione verte sulle proposte per far fronte a queste problematiche e allo stesso tempo dare al perito una base scientifica condivisa e resa nota alla comunità scientifica e alle altre figure operanti nell'ambito intercettazioni (una proposta è quella di pubblicare i risultati delle presenti riunioni su riviste di interesse settoriale e scientifico). Si individuano i problemi relativi alla figura del perito in particolare in riferimento alla formulazione dell'incarico, al tempo necessario per effettuare la trascrizione, all'assenza di regole per quanto riguarda la strumentazione, alla figura del collaboratore.

- **Punto 4: approvazione di un decalogo per le perizie di trascrizione**

Si propone la compilazione e l'approvazione di un decalogo contenente regole in relazione alle perizie di trascrizione. Si discute sui punti quali la trascrizione del dialetto, la relazione sulla trascrizione, l'eseguibilità della trascrizione, in generale la necessità di definizione di regole ben definite e a base scientifica.

- **Punto 5: affiliazione del gruppo in ambito di ricerca europea**

In considerazione della natura del GFF, come organizzazione scientifica all'interno dell' AISV, è necessaria l'adesione all' AISV. Il Coordinatore invita quindi i presenti a regolarizzare la propria posizione nei confronti dell' AISV, pena l'esclusione dalle successive attività del gruppo, premettendo che la condizione di soci AISV è imprescindibile dall'appartenenza al gruppo Il

Gruppo decide inoltre di avviare progetti di collaborazione con enti e gruppi internazionali affini quali IAFPA (Rete Europea), SEAF (Spagna), GFCEP (Francia).

- **Punto 6: finalità del gruppo e incontri successivi**

L'incontro successivo si svolgerà nel Nord Italia, orientativamente nel mese di novembre e concluderà il ciclo dei tre incontri al fine di avere un primo quadro della situazione in riferimento agli argomenti discussi, quadro che sarà completato da pareri e suggerimenti degli esperti. A tale scopo il Coordinatore invita i presenti a comunicare proposte e informazioni utili.

I presenti sono invitati a compilare le tabelle relative alle comparazioni e alle trascrizioni, in riferimento alla propria attività e contenenti informazioni utili alla crescita professionale del Gruppo ma soprattutto alla definizione della situazione reale attuale e ai possibili sviluppi. Sarà infine istituita una commissione di studio per approntare una risposta al quesito di comparazione tra voci. I risultati di detta commissione verranno pubblicati sul sito del GFF.

Il Coordinatore del GFF
Prof. Luciano Romito